PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

A61B 19/00

A1

- (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/53115
- (43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

14. September 2000 (14.09.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/00508

- (22) Internationales Anmeldedatum: 24. Januar 2000 (24.01.00)

(30) Prioritätsdaten:

299 04 018.6

5. März 1999 (05.03.99)

DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): RO-HWEDDER VISOTECH GMBH [DE/DE]; Alte Nussdorfer Str. 15, D-88662 Uberlingen (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHMID, Manfred [DE/DE]; Im Salen 4, D-88634 Herdwangen (DE). KON-RAD, Peter [DE/DE]; Brahmsweg 1, D-78333 Stockach
- (74) Anwalt: SÖLTENFUSS, Dirk, C.; Ockel . Patentanwaltssozietät, Morassistrasse 8, D-80469 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, JP, KR, NO, SG, TR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

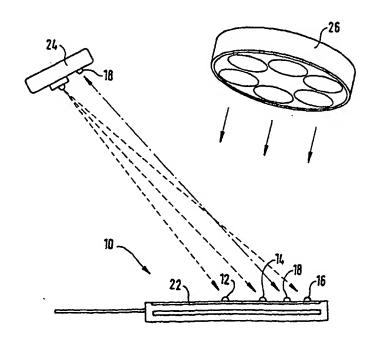
- (54) Title: ACTIVE INSTRUMENT FOR DETERMINING A POSITION IN NAVIGATION SYSTEMS FOR ASSISTING SURGICAL **INTERVENTIONS**
- (54) Bezeichnung: AKTIVES INSTRUMENT ZUR POSITIONSBESTIMMUNG BEI NAVIGATIONSSYSTEMEN UNTERSTÜTZUNG CHIRURGISCHER EINGRIFFE

### (57) Abstract

The invention relates to an active instrument for determining a position in navigation systems which assist surgical interventions. The invention is characterised by a wireless transmission of energy. The energy for the power supply to the instrument can be supplied using wireless transmission elements, whereby at least one solar cell and a buffer storage unit are provided in the instrument.

### (57) Zusammenfassung

Mit der Erfindung wird ein aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Unterstützung Navigationssystemen zur chirurgischer Eingriffe beschrieben, das sich durch eine drahtlose Energieübertragung auszeichnet. Die Energie für die Stromversorgung des Instrumentes ist dabei über drahtlose Übertragungsmittel zuführbar, wobei im Instrument zumindest eine Solarzelle und ein Pufferspeicher vorgesehen sind.



## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakci
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten vo
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korca	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dānemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

1

5

### Beschreibung

# Aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe

Die Neuerung betrifft ein aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe.

15

20

25

30

10

Es ist bekannt, während einer Operation die Lage eines chirurgischen Instruments oder eines Zeigeinstrumentes (nachfolgend Instrument genannt) im Körper eines Patienten für den Operateur auf einem Bildschirm sichtbar zu machen. Zu diesem Zweck werden vor der Operation Schichtbilder, z. B. ein Computertomogramm (CT) oder ein Kernspinntomogramm (MRI), des zu operierenden Körperteils des Patienten aufgenommen. Während der Operation wird mittels eines Meßsystems, z.B. mittels zweier Kameras, durch Auswertung der Lage von an dem Instrument angebrachten Lichtquellen die Position des Instruments im Raum bestimmt. Diese Lage wird zusammen mit den Schichtbildern auf einem Bildschirm dargestellt. Die bei der Operation bestehende Lage des Patienten oder des zu operierenden Körperteils wird durch Marken ermittelt, die sowohl während der Aufnahme der Schichtbilder als auch während der Operation an dem Patienten angebracht sind oder reproduzierbar angebracht werden können. Die Lage dieser Marken wird während der Operation bestimmt. Das kann dadurch geschehen, daß das Instrument zu diesen Marken hingeführt und seine Position bestimmt wird. Dadurch ist die Patientenposition im Raum bekannt und eine eindeutige Beziehung zwischen Patientenposition und Schichtbildern hergestellt.

15

20

30

Die Stromversorgung der Instrumente erfolgt bei bekannten "aktiven Instrumenten" dieser Art über ein Kabel. Ein solches Kabel ist störend und bietet Probleme bei der Sterilisierung des Bauteils.

Es ist auch bekannt, für die Stromversorgung einen eingebauten Akkumulator vorzusehen. Zum Laden und zum Sterilisieren des Bauteils muß dieser Akkumulator ausgebaut werden.

Der Neuerung liegt die Aufgabe zu Grunde, bei einem aktiven Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe die Stromversorgung zu verbessern.

Neuerungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, daß die Energie für die Stromversorgung des Bauteils über drahtlose Energie-Übertragungsmittel zuführbar ist.

Vorzugsweise geschieht das in der Form, daß das Instrument wenigstens eine Solarzelle zu seiner Stromversorgung trägt.

Bei Operationen ist üblicherweise das Operationsfeld sehr hell ausgeleuchtet. Diese Beleuchtung kann über die Solarzelle oder Solarzellen zur Erzeugung der in dem Instrument erforderlichen, relativ geringen elektrischen Leistungen, z.B. für die Speisung von Leuchtdioden, ausgenutzt werden.

Es ist auch möglich, daß das Bauteil einen von der Solarzelle aufladbaren Puffer (z. B. Kondensator) zur kurzfristigen Pufferung der Stromversorgung aufweist.

Das Instrument kann Lichtquellen zur Positionsbestimmung des Instrumentes aufweisen, die von der Stromversorgung gespeist werden. Das Instrument kann aber auch drahtlose Kommunikationsmittel aufweisen, die ebenfalls von der Stromversorgung gespeist werden. Diese Kommunikationsmittel können zur Identifizierung des Bauteils dienen oder zur Steuerung der Lichtquelle, z.B. zum Ein- und Ausschalten.

5

10

15

3

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist nachstehend unter Bezugnahme auf die zugehörige Zeichnung näher erläutert, die in Figur 1 schematisch ein aktives Instrument 10 darstellt. Das aktive Instrument 10 enthält Lichtquellen in Form von Leuchtdioden 12, 14, 16, die im Infrarotbereich strahlen und von zwei auf Infrarotstrahlung ansprechenden Kameras 24 beobachtbar sind. Aus von den Kameras 24 erfaßten Bildern kann durch Bildverarbeitung die Lage des Instrumentes 10 im Raum bestimmt werden.

Das Instrument 10, beispielsweise ein chirurgisches Instrument oder ein "Pointer", enthält weiterhin eine Einrichtung 18 zur drahtlosen Kommunikation, z. B. eine IR-Schnittstelle zur Datenübertragung. Damit kann das Instrument 10 identifiziert werden. Es ist auch möglich, das Instrument 10 drahtlos zu steuern, z.B. die Lichtquellen 12, 14 und 16 aus- und einzuschalten oder ihre Helligkeit zu verändern.

Die Stromversorgung für die Lichtquellen 12, 14 und 16 und für die Einrichtung 18 enthält einen Puffer für die Stromversorgung z. B. einen Kondensator 20. wie dies aus der Figur 2 deutlich zu ersehen ist! Der Puffer 20 wird von Solarzellen 22 aufgeladen, die ihrerseits die notwendige Energie von einer künstlichen Lichtquelle 26 oder aus dem Tageslicht beziehen.

WO 00/53115 PCT/EP00/00508

4

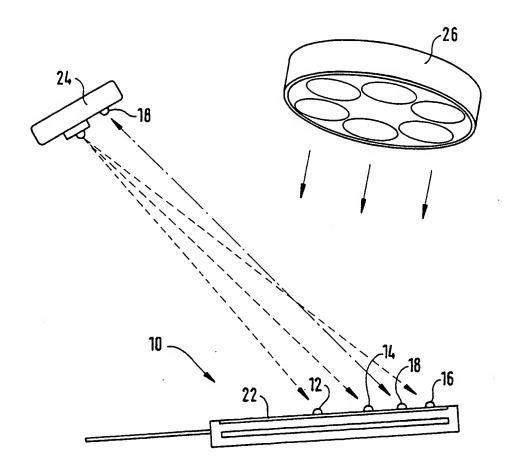
### Patentansprüche

5

10

- 1. Aktives Instrument zur Positionsbestimmung bei Navigationssystemen zur Unterstützung chirurgischer Eingriffe, dadurch gekennzeichnet, daß die Energie für die Stromversorgung des Instrumentes (10) über drahtlose Energie-Übertragungsmittel zuführbar ist.
  - 2. Aktives Instrument nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Instrument (10) wenigstens eine Solarzelle (22) zu seiner Stromversorgung trägt.
- Aktives Instrument nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das
  Instrument (10) einen von der Solarzelle (22) gespeisten Pufferspeicher (20) zur
  Pufferung der Stromversorgung aufweist.
- 4. Aktives Instrument nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das
  20 Instrument (10) einem gängigen Sterilisationsverfahren (z.B. Autoklavierung)
  aussetzbar ist.
  - 5. Aktives Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß es Lichtquellen (12,14,16) zur Positionsbestimmung des Instruments (10) aufweist, die von der Stromversorgung gespeist werden.
  - 6. Aktives Instrument nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß es drahtlose Kommunikationsmittel (18) aufweist, die von der Stromversorgung gespeist werden.

25



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter anal Application No PCT/EP 00/00508

		101	7 21 007 00000
A CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A61B19/00		
According to	o international Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	_
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	cournertation searched (classification system followed by classificati A61B	on symbols)	
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that a	such documents are included in	the fields searched
Bectronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search	terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>
Cettegory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rei	evant passages	Relevant to claim No.
A	WO 95 25475 A (HAAKANSSON HAAKAN INSTR AB (SE)) 28 September 1995 (1995-09-28) page 1, paragraph 1 -page 2, para page 5, paragraph 1; claims; figu	agraph 6	1,3,5,6
A	DE 42 25 112 C (BODENSEEWERK GERA 9 December 1993 (1993-12-09) column 3, line 11 -column 4, line claims; figures	-	1,5,6
A	WO 90 12541 A (PROSEPTUS PRODUCTS 1 November 1990 (1990-11-01) claims; figures	S AB)	1,4
	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family member	e are listed in annex.
"A" documer conside "E" earlier of filing di "L" documer which i chain "O" documer other n" "P" documer ister th	ant defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance locument but published on or after the international ate or which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) art referring to an oral disclosure, use, exhibition or neare art published prior to the international filing date but an the priority date claimed	ched to understand the prish invention.  "X" document of particular relevicament be considered nove involve an inventive step w  "Y" document of particular relevicament be considered to in document is combined with ments, such combination b in the art.  "&" document member of the sa	conflict with the application but inciple or theory underlying the rance; the claimed invention at or cannot be considered to when the document is taken atone rance; the claimed invention twolve an inventive step when the none or more other such docupating obvious to a person sidiled arme patent family
	9 February 2000	Date of mailing of the inter	national search report
Name and m	naling address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2290 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 851 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3018	Authorized officer  Manschot, J	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

tnes anal Application No PCT/EP 00/00508

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
WO 9525475	A	28-09-1995		8129 A 0987 A	23-10-1996 25-09-1995
DE 4225112	С	09-12-1993	NONE		<del></del>
WO 9012541	A	01-11-1990		7498 A 0490 A	11-12-1990 16-11-1990

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte. consider Aldenzeichen PCT/EP 00/00508

A KLASS	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
IPK 7	A61B19/00		
1			
Nach der in	nternationelen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationelen Ki	assification and der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationasystem und Klassifikationasymi	bale)	
IPK 7	A61B		
Recherchie	nte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, a	oweit diese unter die recherchierten Gebiet	talen
Während de	er Internationalen Recherche konsuttierte elektronische Datenbenk (	Name des Datambas la surd auf	O. 11
	or a more reasonable and	realie der Daterioterik Lifti evil. Verwerkiete	Sucreognine)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angal	be der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anepruch Nr.
A	WO 95 25475 A (HAAKANSSON HAAKAN	:FI FKTA	1,3,5,6
	INSTR AB (SE))	, LLLIN III	1,5,5,0
	28. September 1995 (1995-09-28)		
	Seite 1, Absatz 1 -Seite 2, Absa		
	Seite 5, Absatz 1; Ansprüche; Abl	bil idungen	
A	DE 42 25 112 C (BODENSEEWERK GER/	AFTETECU\	1 5 6
•	9. Dezember 1993 (1993-12-09)	AETETECH/	1,5,6
	Spalte 3, Zeile 11 -Spalte 4, Zei	ile 15:	
	Ansprüche; Abbildungen	,	
	U0 00 10541 A (DD005DTU0 DD00405		
A	WO 90 12541 A (PROSEPTUS PRODUCTS 1. November 1990 (1990-11-01)	S AB)	1,4
	Ansprüche; Abbildungen		
İ			
	•		
Welte entre	ere Veröffentlichungen alnd der Fortsetzung von Feld C zu ehrnen	Siehe Anhang Patentfamille	
	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	Internationalen Anmeidedatum
aber nie	dichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, oht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeidung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundellegenden Prinzips	zum Verständnis des der
"E" älteres C Anmeio	Ookument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen ledatum veröffentlicht worden lat	Theorie angegeben ist	
anhains	tlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelnaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlich	hung nicht als neu oder auf
andere	in im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	erfinderlacher Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu	tung; die beanspruchte Erfindung
auaget(	Othert)	werden, wenn die Veröffentlichung mit	einer oder mehreren anderen
eine Be	ttlichung, die sich auf eine mündliche Offenberung, rutzung, eine Ausstellung oder andere Machahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	Verbindung gebracht wird und
dem be	tlichung, die vor dem internationalen. Anmeldedatum, aber nach anspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	
Datum des A	bechlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Rec	herchenberichts
^^	. F. b	20/20/202	. U
29	). Februar 2000	08/03/2000	
Name und Po	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bedlensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		i
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 661 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Manschot, J	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Petentfamilie gehören

Intel Inales Aktenzeichen
PCT/EP 00/00508

im Recherchenbericht angeführtes Patentidokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentiamilie		Datum der Veröffentlichung	
WO 952547	5 A	28-09-1995		8129 A 0987 A	23-10-1996 25-09-1995	
DE 422511	2 C	09-12-1993	KEINE			
WO 901254	1 A	01-11-1990		7498 A 0490 A	11-12-1990 16-11-1990	

Formblett PCT/ISA/210 (Anheng Petenttamilie)(Jul 1992)